

## Diagnosing VP structure in OV and VO languages<sup>12</sup>

13th Young Typology and Grammar, 26.11.2016, pres.: Andreas Schmidt, University of Potsdam,  
andrea06@uni-potsdam.de

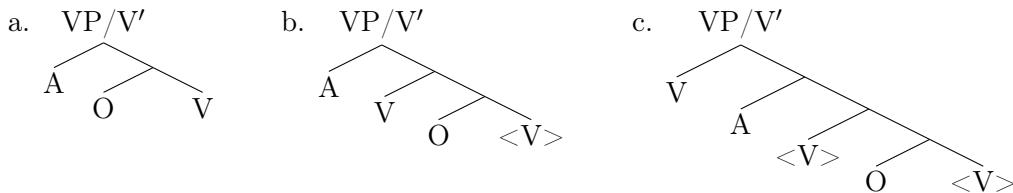
**Main point 1** there might be languages with unmarked OV/VO alternation

**Main point 2** in OV: V-to-the-left = verbal domain — in VO: V-to-the-left = functional domain

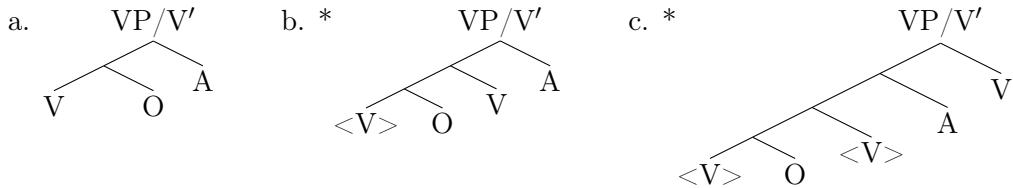
## 1 Introduction

- Central question: ARE THERE SYSTEMATIC SYNTACTIC OV/VO DIFFERENCES?
- Why should there be differences?
  - word order correlations (Greenberg 1963, Hawkins 1982, Dryer 1992)
  - ergative alignment → OV (Baker 2001)
  - German + Dutch vs. English + Scandinavian (Reuland & Kosemeijer, 1993; Neeleman & Weerman, 1999; Haider, 2010)
  - Japanese vs. English (Fukui, 1986; Oseki & Miyamoto, to appear) = German vs. English
  - word order needs to be (Mazuka, 1996) and is acquired early (Gervain, Nespor, Mazuka, Horie, & Mehler, 2008; Yoshida et al., 2010; Franck, Millotte, & Lassotta, 2011)
- **Theory:** Neeleman (2015): capturing unmarked word order variability in and across languages
  - neutral order = base generation + leftward head-movement
  - ⇒ phrasal (A-bar-)movement = marked order
  - in VP: restrictions on case licensing ('first merge')
  - ⇒ in VO: 'rightward' licensing ⇒ obligatory V-raising (sometimes)
  - ⇒ in OV: 'leftward' licensing ⇒ no V-raising (also Haider 2010)
  - ⇒ **not considered: optional V-raising (1)**

(1) predicted neutral OV word-orders of {V, O, A}: /A O V/, /A V O/, /V A O/



(2) unpredicted neutral VO orders of {V, O, A}: /O V A/, /O A V/



⇒ prediction: OV allows neutral VO order, VO never allows neutral OV order (3)

<sup>1</sup>Glosses follow the Leipzig Glossing Rules (Bickel, Comrie, & Haspelmath, 2008). The following abbreviations are used in the text and in the glosses: 1 = First person, 2 = Second person, 3 = Third person, ACC = Accusative, ADV = Adverbial, ALL = Allative, AUX = Auxiliary, CAUS = Causative, CONNEG = Connegative, DAT = Dative, DEM = Demonstrative, DO = Direct object, EVD = Evidential particle, FREQ = Frequentive, FUT = Future, GEN = Genitive, ICL = Interrogative clitic, ILL = Illative, IN = Inessive, INF = Infinitive, IO = Indirect object, NEG = Negative, NEGV = Negative verb, NOM = Nominative, PAR = Partitive, PL = Plural, PRS = Present, PRT = Particle, PST = Past, PTCP = Participle, SG = Singular, TRANSL = Translative

<sup>2</sup>Aitäh, tay, kiitos to the people who provided judgements and commentary! Estonian: Marin Jänes; Udmurt: Svetlana Edygarova, Anna Semenova; Finnish: Susanna and Lauri Tavi, Saara Huhmarniemi, Satu Manninen, Finnish IRC users.

- (3) **Udmurt:** every V-position seems possible

- a. Атае няnez шори **кариз.**  
father bread:ACC in.two make:PST.3SG  
'The/a father broke the bread in two.'
- b. Атае няnez **кариз** шори.  
father bread:ACC make:PST.3SG in.two
- c. Атае **кариз** няnez шори.  
father make:PST.3SG bread:ACC in.two

⇒ new analysis for postverbal elements in SOV languages (cf. Öztürk 2013)

⇒ in VO: everything to the left of VO = functional domain

– preverbal domain in OV ≠ preverbal domain in VO

• this talk: apply VP structure diagnostics

• Languages: Uralic (OV: Udmurt, Estonian; VO: Finnish) and Germanic (OV: German; VO: English)

• Typology of base-order and V-raising in table 1

		obligatory verb <sub>inf</sub> raising	
		yes: where?	no: obligatorily?
		v, T, C	yes
OV	VO: ?	OV: German, Nenets	OV/VO: Udmurt, Estonian
VO	VO: English, Finnish	XVO: ?Mandarin	?

Table 1: A tentative typology of the interaction of obligatoriness of raising of non-finite verbs (columns) and basic word order (rows), and the resulting neutral surface word order (cells).

- everything: work in progress, only few infomants

## Structure

### 2 Word order variability + information structure

#### 2.1 Focus placement

#### 2.2 Verb particle placement

#### 3 Partial predicate fronting

#### 4 Extraction domains

#### 5 Summary

### A1 Non-applied diagnostics

#### A1.1 Adverbial intervention

#### A1.2 Binding

### A2 OS order in OV and VO

## 2 Focus placement and word order variability

this section shows:

- VO order in OV languages can be derived via movement of V
- OV order in VO languages can only be derived via movement of O (= marked)

## 2.1 OV/VO alternation and information structure

- OV languages: preverbal X = focus, everything else precedes focus (Kim 1988:150)
- neutral information focus = *in situ* = complement of V (4) (cf. Skopeteas & Fanselow, 2010)

### (4) Udmurt

- Ко́чыш жытазе пыддэ нюонь **карылоз**.  
cat evening.IN foot.PL:2SG warm make:FUT.3SG  
'The cat will warm your feet this evening.'
- Ко́чыш жытазе нюонь пыддэ **карылоз**.  
cat evening.IN warm foot.PL:2SG make:FUT.3SG  
'The cat will warm YOUR FEET this evening.'
- Ко́чыш нюонь жытазе пыддэ **карылоз**.  
cat warm evening.IN foot.PL:2SG make:FUT.3SG

- some Uralic OV languages allow VO order: Udmurt, Estonian, Khanty (Nikolaeva, 1999), South Sámi (Magga & Magga 2012, Mikael Vinka p.c.)
- studies on OV/VO-alternation in **Udmurt**: non-systematic, 'free' variation: the pragmatic contexts that allow OV also allow VO (Orsolya Tánczos p.c.)  
⇒ OV/VO alternation = semantically vacuous, as with other head-movements
- directly preverbal + sentence-final focus = neutral information focus (Orsolya Tánczos p.c.)<sup>3</sup> (5) (7)

### (5) Udmurt

- Ко́чыш **карылоз** жытазе пыддэ нюонь.  
cat make:FUT.3SG evening.IN foot.PL:2SG warm
- Ко́чыш **карылоз** жытазе нюонь пыддэ.  
cat make:FUT.3SG evening.IN warm foot.PL:2SG
- Ко́чыш **карылоз** нюонь жытазе пыддэ.  
cat make:FUT.3SG warm evening.IN foot.PL:2SG

### (6) C: What did Sasha watch in the cinema?

- Саша кинотеатрын ТЕРМИНАТОРЕЗ **учкиз**.  
Sasha:[NOM] cinema:IN Terminator:ACC see:PST.3SG  
'Sasha saw THE TERMINATOR in the cinema.' (Tánczos 2010:225; bf by AS)
- Саша кинотеатрын **учкиз** ТЕРМИНАТОРЕЗ.  
Sasha:[NOM] cinema:IN see:PST.3SG Terminator:ACC  
'Sasha saw THE TERMINATOR in the cinema.' (Tánczos 2010:225; bf by AS)

### (7) C: Who saw the Terminator in the cinema?

- Терминаторез кинотеатрын САША **учкиз**.  
Terminator:ACC cinema:IN Sasha:[NOM] see:PST.3SG  
'SASHA saw the Terminator in the cinema.' (Tánczos 2010:224; bf by AS)
- %Терминаторез кинотеатрын **учкиз** САША.  
Terminator:ACC cinema:IN see:PST.3SG Sasha:[NOM]  
'SASHA saw the Terminator in the cinema.' (Tánczos 2010:224; bf by AS)

- analysis: sentence-final focus = stranded preverbal focus: (8a) » (8b) (Skopeteas & Fanselow 2010)

### (8) This talk's preferred (a) and dispreferred (b) analysis of VO order in OV



<sup>3</sup>There is also Y-Foc-V-X order in Udmurt (Tánczos 2010). There is no reason to assume that Udmurt can't have both V-raising and extraposition, dislocation, etc.

- to investigate: 1. Is every V-position possible? – 2. Are there mirror-image effects (Neeleman 2015)?
- **Estonian** shows the pre=post-effect as well (9) (contrary to Ehala 2006)

(9) **Estonian:** non-finite V + particle

- Ema on lapselt MÄNGUASJA ära **võtnud.**  
mother:[NOM] AUX.PRS.3SG child:ABL toy:ACC PRT take.PTCP  
'Mother has taken THE TOY away from the child.'
- Ema on lapselt **võtnud** MÄNGUASJA ära.  
mother:[NOM] AUX.PRS.3SG child:ABL take.PTCP toy:ACC PRT
- Ema on **võtnud** lapselt MÄNGUASJA ära.  
mother:[NOM] AUX.PRS.3SG take.PTCP child:ABL toy:ACC PRT

- OV sentence-final focus ≠ Slavic sentence-final focus (Russian: Kallestinova 2007, Serbian: Boban Arsenijević p.c.):

– SOV/OSV order ≠ verb focus  
 – OSV order = subject focus  
 – not contrastive (in contrast to Serbian)  
 ⇒ no dedicated postverbal or sentence-final A-bar-position

- some Uralic VO languages allow OV order: Finnish (10), North Sámi (11)

(10) **Finnish:** initial focus/emphasis

- \*Jussi **romaanin** kirjoitti.  
Jussi novel wrote  
int. 'Jussi wrote a novel.' (Holmberg 2000:124)
- JUSSI **romaanin** kirjoitti.  
Jussi novel wrote  
'I was Jussi who wrote a novel.' (Holmberg 2000:125)
- Milloin Jussi **romaanin** kirjoitti?  
when Jussi novel wrote  
'When did Jussi write a novel?' (Holmberg 2000:125)
- Onpas Jussi **romaanin** kirjoittanut.  
has.FOC Jussi novel written  
'Jussi HAS written a novel.' (Holmberg 2000:125)
- Miksi Jussi ei **romaania** kirjoittaisi?  
why Jussi NEG.V novel would.write  
'Why would Jussi not write a novel?' (Holmberg 2000:130)

(11) **North Sámi:** contrastive focus

- A: Oaččun go mun máistit **dan guoli?**  
get Q I.NOM taste that fish.ACC  
'May I try that fish?'
- B: Dieðusge! Mun aiggun **biergggu** máistit.  
of-course I.NOM will meat.ACC taste  
'Of course! I will try the meat.'

- in contrast to Udmurt + Estonian: VO order = always acceptable; OV order = information-structurally marked (Vilkuna 1989, Holmberg 2000, Kristine Bentzen p.c.), conditions shown in (12)

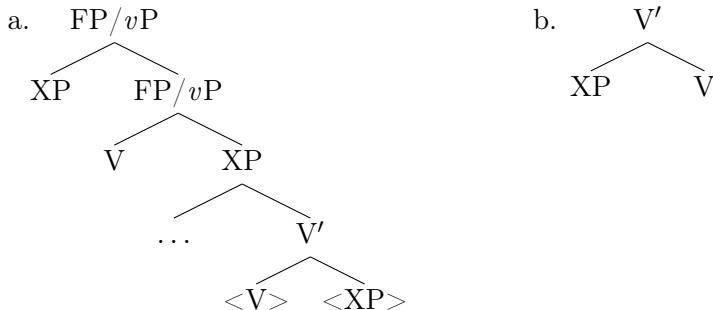
(12) OV contexts in North Sámi and Finnish (following Kristine Bentzen p.c., Holmberg 2000):

- strongest: object = topic
- given >> new
- contrast
- clause-initial focus
- embedded > matrix-clause (= backgrounding)

⇒ claim: preverbal object ≠ neutral information focus BECAUSE preverbal object ≠ complement position of V (*ex situ* focus, Drubig 2003)

- analysis: **OV order in VO languages always involves movement of O**

(13) This talk's preferred (a) and dispreferred (b) analysis of OV order in VO



- Alas: no Germanic-like verb-particle constructions in Udmurt and Finnish (Schmidt 2016)
- German V2: verb particles strand in clause-final position

## (15) German

- a. Ich *sehe bis morgen diese Dokumente durch.*  
I look until tomorrow these documents PRT  
'I shall look over these papers by tomorrow.'
- b. \*Ich *sehe durch bis morgen diese Dokumente.*  
I look until tomorrow PRT these documents
- c. \*Ich *sehe durch bis morgen diese Dokumente.*  
I look PRT until tomorrow these documents
- d. \*Ich *durch-sehe bis morgen diese Dokumente.*  
I PRT-look until tomorrow these documents

- Estonian V2: verb particles strand in any postverbal position: (15b,c) vs (16b,c)

## (16) Estonian

- a. Ma *vaatan need paberid homseks üle.*  
1SG look:PRS.1SG those:PL.ACC paper:PL.ACC tomorrow:TRANSL PRT  
'I shall look over those papers by tomorrow.'(Muischneck, Müürisepp, & Puolakainen, 2013)
- b. Ma *vaatan need paberid üle homseks.*  
1SG look:PRS.1SG those:PL.ACC paper:PL.ACC PRT tomorrow:TRANSL
- c. Ma *vaatan üle need paberid homseks.*  
1SG look:PRS.1SG PRT those:PL.ACC paper:PL.ACC tomorrow:TRANSL
- d. \*Ma *üle-vaatan need paberid homseks.*  
1SG PRT-look:PRS.1SG those:PL.ACC paper:PL.ACC tomorrow:TRANSL

- German non-finite V: verb particles are only left-adjacent, only adjuncts occur post-V

(17) **German**

- Die Mutti hat diese Dokumente vorhin **durch**-gesehen.  
the mother has those documents earlier PRT-looked  
'Mother has looked over those papers earlier.'
- Die Mutti hat (**\*durch**) diese Dokumente (**\*durch**) vorhin gesehen.  
the mother has PRT those documents PRT earlier looked
- Die Mutti hat (**\*durch-gesehen**) diese Dokumente (**durch-gesehen**) vorhin.  
the mother has PRT-looked those documents PRT-looked earlier
- Die Mutti hat diese Dokumente (**durch-gesehen**) (**\*durch**) vorhin (**\*durch**).  
the mother has those documents PRT-looked PRT earlier PRT

- Estonian non-finite V: verb particles ≠ leftward non-adjacent ⇒ (17b) = (18b)
- + non-finite Vs appear in any postverbal position ⇒ (17c) ≠ (18c)
- + PRT of non-finite Vs appear in any post-finite position ⇒ (17d) ≠ (18d)
- + PRT appear in any post-finite position ⇒ (15) ≠ (16)

(18) **Estonian**

- Ema on need paberid varem **üle** vaadanud.  
mother:[NOM] AUX.PRS.3SG those:PL.PAR paper:PL.PAR earlier PRT look.PTCP  
'A/the mother has looked over those papers earlier.'
- Ema on (**\*üle**) need paberid (**\*üle**) varem  
mother:[NOM] AUX.PRS.3SG PRT those:PL.PAR paper:PL.PAR PRT earlier  
vaadanud.  
look.PTCP
- Ema on (**üle vaadanud**) need paberid (**üle**)  
mother:[NOM] AUX.PRS.3SG PRT look.PTCP those:PL.PAR paper:PL.PAR PRT  
**vaadanud**) varem.  
look.PTCP earlier
- Ema on need paberid (**üle**) **vaadanud** (**üle**) varem  
mother:[NOM] AUX.PRS.3SG those:PL.PAR paper:PL.PAR PRT look.PTCP PRT earlier  
(**üle**).  
PRT

⇒ optional V-raising in Estonian

### 2.3 Conclusion

- evidence for optional V-raising in OV (Udmurt + Estonian)
- evidence against optional base-generated OV in VO (Finnish)

## 3 Partial predicate fronting

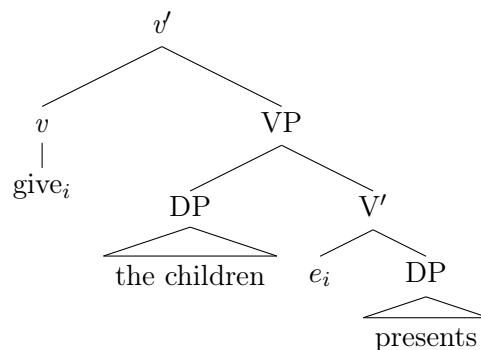
this section shows:

- OV languages allow for partial VP fronting
- availability of full VP-fronting is a V-to-T diagnostic
- fronting = **constituency test** for VP (Pesetsky 1995, Phillips 2003, Haider 2010, Janke & Neeleman 2012, Bruening 2014)
- availability of *partial/remnant VP fronting* in German vs. English ((19) vs. (20)):

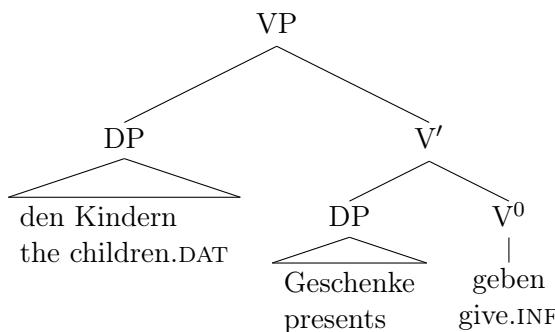
- (19) Eddie wanted to show the document to the police... (Haider, 2010, 346)
- ... and **shown the document to the police** he has indeed.
  - \*... and **shown** he has **the document to the police** indeed.
  - \*... and **shown the document** he has **to the police** indeed.
  - \*... and **shown to the police** he has **the document** indeed.
- (20) German (following Haider 2010: 346)
- [Die Dokumente der Polizei gezeigt] hat er.**  
the documents:ACC the police:DAT shown has he  
'[Shown the document to the police] he has (indeed).'
  - [Der Polizei gezeigt] hat er die Dokumente.**  
the police:DAT shown has he the documents:ACC
  - [Die Dokumente gezeigt] hat er der Polizei.**  
the documents:ACC shown has he the police:DAT
  - [Gezeigt] hat er [die Dokumente] [der Polizei].**  
shown has he the documents:ACC the police:DAT

- historically debated as [ $\pm$  scrambling] (Thiersch 1985, Den Besten & Webelhuth 1987, Müller 1998; contra: Fanselow 1993, 2002, Haider 2010)
  - intra-language differences = best explained by *constituency* (Philips 2003, Landau 2007, Janke & Neeleman 2012)
- $\Rightarrow$  different VP-structure in VO (21) vs OV (22) due to V-raising in VO (following Haider 2010)  
 $\Rightarrow$  different fronting options (+ scrambling)

(21)



(22)



$\Rightarrow$  prediction: OV always allows for partial-VP fronting; VO has extra restrictions

- borne out for Udmurt (23) and Estonian (24)

(23) Udmurt

- Доми нылпиослы кузымъёсты сёты-ны медэ.  
Domi:[NOM] children:DAT gift:PL:ACC give-INF intend:PRS.3SG  
'Domi intends to give presents to the children.'
- Нылпиослы кузымъёсты сётыны** Доми медэ.  
children:DAT gift:PL:ACC give:INF Domi:[NOM] intend:PRS.3SG

- c. **Сётыны** Доми нылпиослы кузымъёсты медэ.  
give:INF Domi:[NOM] children:DAT gift:PL:ACC intend:PRS.3SG
- d. **Кузымъёсты сётыны** Доми нылпиослы медэ.  
gift:PL:ACC give:INF Domi:[NOM] children:DAT intend:PRS.3SG
- e. **Нылпиослы сётыны** Доми кузымъёсты медэ.  
children:DAT give:INF Domi:[NOM] gift:PL:ACC intend:PRS.3SG

(24) **Estonian:** VP fronting in OV order to preverbal position

- a. Ema *on* varem **kingitusi lapsele kinki-nud.**  
mother.NOM AUX.3SG earlier present:PL.PAR child:PL.ALL give-PTCP  
'A/the mother has given presents to (the) children.'
- b. ?**Kingitusi lapsele kinki-nud** on (varem) ema (varem).  
present:PL.PAR child:PL.ALL give-PTCP AUX.3SG earlier mother.NOM earlier
- c. **Kingitusi kinki-nud** on ema varem **lapsele.**  
present:PL.PAR give-PTCP AUX.3SG mother.NOM earlier child:PL.ALL
- d. **Lapsele kinki-nud** on ema varem **kingitusi.**  
child:PL.ALL give-PTCP AUX.3SG mother.NOM earlier present:PL.PAR
- e. ?**Kinki-nud Lapsele** on ema varem **kingitusi lapsele.**  
give-PTCP AUX.3SG mother.NOM earlier present:PL.PAR child:PL.ALL

- also grammatical as movement to far left periphery + with VO order (25)
- optional raising + scrambling ⇒ enhanced fronting possibilities

(25) **Estonian:** fronting VO order to far left periphery

- a. **Ost-ma kingitusi ema peab täna lapsele.**  
buy-MAINF present:PL.PAR mother.NOM must.PRS.3SG today child:PL.ALL  
'A/the mother had to buy presents for (the) children.'
- b. **Ost-ma lapsele ema peab täna kingitusi.**  
buy-MAINF child:PL.ALL mother.NOM must.PRS.3SG today present:PL.PAR  
'A/the mother had to buy presents for (the) children.'
- c. **Ost-ma lapsele kingitusi ema peab täna.**  
buy-MAINF child:PL.ALL present:PL.PAR mother.NOM must.PRS.3SG today  
'A/the mother had to buy presents for (the) children.'

- Udmurt and Estonian pattern with German

- **Finnish** V-to-T prohibits even full VP-fronting (26b) (as in French (Authier 2011:198f.))

(26) **Finnish**

- a. Merja *on antanut lapsille lahjat.*  
Merja be:3SG give:PTCP child:PL.ALL present:PL.[ACC]  
'Merjaa has given presents to (the) children.'
- b. \***Antanut lapsille lahjat** Merja *on.*  
give:PTCP child:PL.ALL present:PL.[ACC] Merja be:3SG
- c. \***Antanut** Merja *on lapsille lahjat.*  
give:PTCP Merja be:3SG child:PL.ALL present:PL.[ACC]
- d. \***Antanut lahjat** Merja *on lapsille.*  
give:PTCP present:PL.[ACC] Merja be:3SG child:PL.ALL
- e. \***Antanut lapsille** Merja *on lahjat.*  
give:PTCP child:PL.ALL Merja be:3SG present:PL.[ACC]

- grammatical cases of V-fronting (Vilkuna 1989:99,135ff.) are *actual* remnant VP/TP-fronting (Schmidt 2016), as in Scandinavian (Engels & Vikner 2006, Trinh 2009)

## Conclusion

- verb-final VP structure allows for partial-VP fronting
  - optional OV/VO enhances fronting possibilities
  - V-to-T/C prohibits fronting of 'VP'

## 4 Preverbal extraction domains

this section shows:

- preverbal domain in OV  $\neq$  preverbal domain in VO

- subjects are islands to extraction in English (= CED/subject condition)

- (27) a. **What**<sub>i</sub> does Peter promise [to read *e*<sub>i</sub>] on vacation?  
       b. \***What**<sub>i</sub> does [to read *e*<sub>i</sub>] on vacation annoy Peter?  
       c. \***What**<sub>i</sub> does [to read *e*<sub>i</sub>] on vacation please Peter?

- in Finnish: “extraction out of phrases that occupy a subject position is generally not available” (Huhmarniemi 2009:27), see (28) and (29)

- (28) **Finnish:** extraction from DP

- a. **Mitä<sub>i</sub>** Pekka sai [tilaisuuden tutkia  $e_i$ ]?  
what Pekka got opportunity study  
'What Pekka got the opportunity to study?' (Huhmarniemi 2009:28)

b. \***Mitä<sub>i</sub>** [tilaisuus tutkia  $e_i$ ] sattuu harvoin omalle kohdalle?  
what opportunity study happens rarely to oneself  
int. 'What does the opportunity to study happen rarely to you?' (Huhmarniemi 2009:27)

- (29) **Finnish:** extraction from CP

- a. **Kenet<sub>i</sub>** Pekka luuli [\*<sub>(että)</sub> Merja oli tavannut  $e_i$ ?]  
who.ACC Pekka thought that Merja had met  
'Who did Pekka think Merja had met?' (Huhmarniemi, 2009, 29)

b. **\*Minkä** [(se) <sub>(että)</sub> Pekka osti  $e_i$ ] harmitti Merjaa.  
what.ACC it.NOM that Pekka bought annoyed Merja.PAR  
int. '\*What does when Pekka buys annoy Merja?'  
(Huhmarniemi, 2009, 30)

c. **Minkä/Mitä<sub>i</sub>** Merja vihaa [että Pekka ostaa  $e_i$ ?]  
what.ACC/PAR Merja dislike that Pekka buys  
'What does Merja hate that Pekka buys?' (IRC: #reddit-suomi)

- assumption: not ‘subjects’, but functional Specs are islands (Haider 2010, also cf. Stepanov 2007)
  - Haider’s (2010) proposal: all **preverbal** positions in VO are *functional* projections  $\Rightarrow$  pre-V = island  
 $\Rightarrow$  postverbal subjects can be non-islands, (30a) (also see Romance languages (Bianchi & Chesi, 2014))  
 $\Rightarrow$  preverbal objects should be islands, (31) ( $\Rightarrow$  ‘Freezing’ due to functional projections or Antilocality (Bošković, 2015))

- (30) Finnish

- a. **Mitä<sub>i</sub>** Merja-a harmitti [tutkia  $e_i$ ]?  
     what.PAR Merja-PAR annoyed study.INF  
     lit. ‘What did to study annoy Merja?’

b. **Mitä<sub>i</sub>** Merja vihaa [tutkia  $e_i$ ]?  
     what.PAR Merja:[NOM] dislike study.INF  
     ‘What does Merja hate to study?’

(31) **Finnish**

- a. **Mitä<sub>i</sub>** Pekka sai [tilaisuuden tutkia *e<sub>i</sub>*]?
- what.PAR Pekka got opportunity study.INF
- ‘What did Pekka get the opportunity to study?’ (Huhmarniemi 2009: 28)
- b. **\*Mitä<sub>i</sub>** Pekka [tilaisuuden tutkia *e<sub>i</sub>*] sai?
- what.PAR Pekka opportunity study.INF     got
- c. **Minkä<sub>i</sub>** Yrjö laati [suunnitelman kaataa *e<sub>i</sub>*]?
- what.ACC Yrjö made plan.ACC     kill.INF
- ‘What did Yrjö make a plan to kill?’ (Huhmarniemi 2009: 48)
- d. **\*Minkä<sub>i</sub>** Yrjö [suunnitelman kaataa *e<sub>i</sub>*] laati?
- what.ACC Yrjö plan.ACC     kill.INF     made

⇒ analysis of preverbal domain in VO: only functional projections

- In contrast: preverbal positions in OV languages can be non-functional projections (see (1))
- ⇒ prediction: extraction from preverbal positions is always licit in OV languages (32) to (34)

(32) **German**

- a. **?Was<sub>i</sub>** hat Peter im Urlaub [*e<sub>i</sub>* **zu lesen**] genervt?
- what has Peter:[ACC] in-the vacation     to read     annoy.PTCP
- ‘What is the x such that it annoyed Peter when Peter read x on vacation?’
- b. **Was<sub>i</sub>** hat Peter im Urlaub [*e<sub>i</sub>* **zu lesen**] gefallen?
- what has Peter:[DAT] in-the vacation     to read     please.PTCP
- ‘What is the x such that it pleased Peter when Peter read x on vacation?’

(33) **Estonian**

- a. Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peeter puhkusel [*e<sub>i</sub>* lugeda]  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.NOM holiday.ADE     read:INF  
tahtis.  
please:PRS.3SG  
‘I don’t know what Peter wants to read on holiday.’
- b. Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peetrile puhkusel [*e<sub>i</sub>* lugeda]  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.ALL holiday.ADE     read:INF  
meeldib.  
please:PRS.3SG  
lit. \*‘I don’t know what (does) to read please Peter on holiday.’

(34) **Udmurt**

- a. **Map<sub>i</sub>** отпусканын Педор [*e<sub>i</sub>* лыдӟыны] яратэ?
- what holiday:IN Peter:[NOM]     read:INF     love:PRS.3SG
- ‘What does Peter like to read on holiday?’
- b. **Map<sub>i</sub>** Педор-лы отпусканын [*e<sub>i</sub>* лыдӟыны] кельше?
- what Peter-DAT holiday:IN     read:INF     please:PRS3SG
- ‘What is the x such that it pleases Peter when Peter reads x on vacation?’

- IF Estonian and Udmurt postverbal elements = VP-internal

⇒ prediction: no extraction asymmetries between preverbal vs postverbal positions (35) to (37)

(35) **Estonian:** extraction from complement of [[want]]

- a. Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peeter puhkusel [*e<sub>i</sub>* lugeda]  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.NOM holiday.ADE     read:INF  
tahtis.  
please:PRS.3SG  
‘I don’t know what Peter wants to read on holiday.’

- b. Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peeter puhkul meeldib [e<sub>i</sub> lugeda].  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.NOM holiday.ADE want:PRS.3SG  
read:INF
- c. ?Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peeter [e<sub>i</sub> lugeda] puhkul  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.NOM read:INF holiday.ADE  
tahtis.  
want:PRS.3SG

(36) **Estonian:** ALL-experiencer with NOM-object stimulus (supposedly)

- a. Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peetrile puhkul meeldib [e<sub>i</sub> lugeda]  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.ALL holiday.ADE read:INF  
meeldib.  
please:PRS.3SG  
lit. \*'I don't know what (does) to read please Peter on holiday.'
- b. Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peetrile puhkul meeldib [e<sub>i</sub> lugeda].  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.ALL holiday.ADE please:PRS.3SG  
read:INF
- c. ?Ma ei tea, **mida<sub>i</sub>** Peetrile [e<sub>i</sub> lugeda] puhkul  
1SG NEG.V.1SG know.CONNEG what.PAR Peter.ALL read:INF holiday.ADE  
meeldib.  
please:PRS.3SG

(37) **Udmurt:** extraction from subject of predicative clause

- a. **Мар<sub>i</sub>** мэда [e<sub>i</sub> лыдӟыны] кышкыт?  
what probably read:INF dangerous  
lit. '\*What to read is probably dangerous?'
- b. **Кытчы<sub>i</sub>** мэда кышкыт [e<sub>i</sub> мыныны]?  
where probably dangerous go:INF  
lit. '\*Where to go is probably dangerous?'

### Conclusion

- preverbal OV ≠ preverbal VO
- preverbal OV can be postverbal OV

## 5 Summary

- evidence for structural differences between OV and VO:
  - preverbal OV domain = extraction domain **vs** preverbal VO domain = extraction island
  - availability of partial-VP fronting in OV
  - unavailability of preverbal, neutral information focus in VO
- evidence for optional V-raising in OV languages:
  - OV/VO alternation is *unmarked*
  - sentence-final focus = preverbal focus = neutral information focus
  - free postverbal positioning of verb particles (Estonian only)
  - fronting of partial VPs in VO order (Estonian only)
- unavailability of full-VP fronting in V-to-T
- future research:
  - scope of quantifiers and adverbials

- more negative data
- more informants
- more languages (Sámi, Mordvin, Mari, Komi, Khanty, Nenets)

## Appendix 1: Inapplicable diagnostics

### Adverbial intervention

- VO languages require V-O adjacency (Haider 2010, Neeleman 2015), OV languages have scrambling  
⇒ there are no V-OBL-O languages (Hawkins 2008)
- Problem: V-raising leads to surface V-X-O orders (Neeleman 2015, e.g. French)
- Finnish: has unsuppressable V-to-T/C + obliques = adverbials (Holmberg, Nikanne, Oraviita, Reime, & Trosterud, 1993; Huhmarniemi, 2012; Manninen, 2003)

### Binding

- Binding as a sole diagnostic for hierarchical structure is broken (Bruening, 2014; Janke & Neeleman, 2012)
- Finnish and Udmurt employ *possessive suffixes* (Px) for binding (Huhmarniemi & Brattico 2015, Volkova 2014)
- Finnish Px allow unexpected binding behaviour
- highly variable judgements in Finnish (Manninen 2003: 229ff., p.c., vs. Kaiser 2000, 2002)
- Udmurt and Nenets/Ненец also show unusual binding behaviour (38),(39)

(38) **Udmurt**

- a. Атай-з-э            пинал-ыз            яратэ.  
father-3SG-ACC child-NOM.3SG love:3SG  
'His child<sub>i</sub> loves every father<sub>i</sub>.'
- b. Пинал-ыз            атай-з-э            яратэ.  
child-NOM.3SG father-3SG-ACC love:3SG

(39) **Nenets/Ненец**

- a. n'eb'a-da        n'u-mta        n'uoc'ao  
mother-3SG child-ACC.3SG kiss  
'The mother kissed her child.' (Nikolaeva 2014:391)
- b. n'u-mta        n'eb'a-da        n'uoc'ao  
child-ACC.3SG mother-3SG kiss

## Appendix 2: Availability of object-subject (OS) order

tentative:

- **OV: OS order within verbal domain without A-bar-movement**
- **VO: OS order only with functional peripheries and A-bar-movement**

### Word order variation: OS order

- **OV languages:** OS order via definiteness and/or subject focus (40)–(42)
- prediction: OV allows OS order without A-bar-movement (functional peripheries)

(40) C: Who solved the problem yesterday?

- Gestern hat das Problem ein ENGLÄNDER gelöst. (German)  
yesterday has the problem an englishman solved  
'Yesterday, an englishman solved the problem.' (Fanselow, 2012, 3)

- (41) C: Who saw the Terminator in the cinema?  
 – Терминаторез кинотеатрын САША учкиз. Удмурт  
 Terminator:ACC cinema:IN Sasha:[NOM] see:PST.3SG  
 ‘SASHA saw the Terminator in the cinema.’ (Tánczos 2010:224)

- (42) C: Who gave gifts to the children earlier?  
 a. – Varem on lapsele kingitusi MÜÜJA kinkinud. (Estonian)  
 earlier AUX.3SG children:PL.ALL gift:PL.PAR clerk:NOM give:PTCP  
 ‘Earlier, a/the clerk gave presents to (the) children earlier.’  
 b. – Varem on kingitusi lapsele MÜÜJA kinkinud.  
 earlier AUX.3SG gift:PL.PAR children:PL.ALL clerk:NOM give:PTCP  
 ‘Earlier, a/the clerk gave presents to (the) children earlier.’

- the sentences in (41) and (42) are fully grammatical — unlike OS orders in Russian (Kallestinova 2007:62)
- Problem: OV languages without OS-order, especially Dutch (Lamers 2001, Neeleman & van de Koot 2008)  
 ⇒ maybe due to obligatory subject-raising (contra Haider 2010)

- **VO languages:** OS order via left periphery (43) or right periphery (44)
- prediction: VO does not allow OS order without A-bar-movement (functional peripheries)

- (43) a. That cake I wouldn't eat.  
 b. Kuulta voitti Samppa Lajunen. (Finnish)  
 gold:PAR won Samppa Lajunen:NOM  
 ‘Gold was won by Samppa Lajunen.’ (Kaiser 2006:317)  
 c. KUULTA Samppa Lajunen voitti.  
 gold:PAR won Samppa Lajunen:NOM  
 ‘It was the gold that S.L. won (not silver).’ (Kaiser 2006:316)
- (44) a. POJALLE antoi mopon PULMU. (Finnish)  
 boy:ALL gave.3SG moped.ACC Pulmu[:NOM]  
 ‘PULMU gave a moped TO THE BOY [and SIRKKU gave a moped TO THE GIRL].’  
 (Manninen 2003:199; changes by AS)  
 b. MOPON antoi pojalle PULMU. (Finnish)  
 moped.ACC gave.3SG boy:ALL Pulmu[:NOM]  
 ‘PULMU gave the boy A MOVED [and SIRKKU gave the boy A SKATEBOARD].’  
 (Manninen 2003:200; changes by AS)

- (44) is only okay with double contrast (contrastive topic?), see (45) (described by Manninen 2003:200)

- (45) a. \*Pojalle antoi mopon PULMU. (Finnish)  
 boy:ALL gave.3SG moped.ACC Pulmu[:NOM]  
 b. \*Mopon antoi pojalle PULMU.  
 moped.ACC gave.3SG boy:ALL Pulmu[:NOM]  
 c. \*POJALLE antoi mopon Pulmu.  
 boy:ALL gave.3SG moped.ACC Pulmu[:NOM]  
 d. \*MOPON antoi pojalle Pulmu.  
 moped.ACC gave.3SG boy:ALL Pulmu[:NOM]

- the Finnish sentence-final ‘kontrast position’ is a derived position:  
 – free post-object order of manner, time and space adverbials, all neutral (46)

- (46) Sirkku ampui Pulmun {taitavasti, rannalla, keskiviikkona}.  
 Sirkku shot:3SG Pulmu:ACC skillfully beach.ADE wednesday.ESS  
 ‘Sirkku shot Pulmu skilfully on the beach on wednesday.’

– free pre-object order of adverbials: necessitates ‘kontrastive’ object (47) (Satu Manninen p.c.)

- (47) Sirkku ampui {taitavasti, rannalla, keskiviikkona} PULMUN.  
 Sirkku shot:3SG skillfully beach.ADE wednesday.ESS Pulmu:ACC  
 ‘Sirkku shot Pulmu skilfully on the beach on wednesday.’

– verb-modifying reading of manner adverbials in V-Adv-O order: only with ‘kontrast’

- (48) a. Me suutelimme rakastuneesti kaikkia sammakoita.  
 we kissed:1PL lovingly all:PAR frogs:PAR  
 ‘We lovingly kissed all the frogs.’ [event modifying] (Manninen 2003:11)
- b. Me suutelimme kaikkia sammakoita **rakastuneesti**.  
 we kissed:1PL all:PAR frogs:PAR lovingly  
 ‘We kissed all the frogs lovingly.’ [verb modifying] (Manninen 2003:11)
- c. Sirkku tappoi etanat **nopeasti**.  
 Sirkku killed.3SG slugs.ACC fast  
 ‘Sirkku killed the SLUGS fast.’ [no contrast] (Manninen 2003:19)
- d. Sirkku tappoi **nopeasti** ETANAT.  
 Sirkku killed.3SG fast slugs.ACC  
 ‘Sirkku killed the SLUGS fast (not the ants).’ [contrast] (Manninen 2003:20)

⇒ adverbials stay *in situ*, only O is in different position ⇒ no VP-internal reordering

- postverbal OS order in Finnish involves A-bar-movement (≠ preverbal OS order in OV languages)

## References

- Authier, J.-M. (2011). A movement analysis of French modal ellipsis. *Probus*, 23, 175–216.
- Baker, M. (2001). *The atoms of language*. New York: Basic Books.
- Bianchi, V. & Chesi, C. (2014). Subject islands, reconstruction, and the flow of computation. *Linguistic Inquiry*, 45(4), 525–569.
- Bickel, B., Comrie, B., & Haspelmath, M. (2008). *The leipzig glossing rules. conventions for interlinear morpheme by morpheme glosses*. Revised version of February 2008; last change: 31 May 2015. Retrieved from [www.eva.mpg.de/lingua/resources/glossing-rules.php](http://www.eva.mpg.de/lingua/resources/glossing-rules.php)
- Bošković, Z. (2015). *On the timing of labeling. Deducing Comp-trace effects, the Subject Condition, the Adjunct Condition, and tucking in from labeling*. Ms., University of Connecticut. Retrieved from <http://web.uconn.edu/boskovic/LabelsAug12FinalLR.pdf>
- Bruening, B. (2014). Precede-and-command revisited. *Language*, 90(2), 342–388.
- Cognola, F. (2013). The mixed OV/VO syntax of Mòcheno main clauses. On the interaction between high and low left periphery. In T. Biberauer & M. Sheehan (Eds.), *Theoretical approaches to disharmonic word order* (pp. 106–135). Oxford: University Press.
- Cognola, F. (2015). *The correlation between VO and fronting of question words beyond typology*. Handout, DGfS conference 2015.
- den Besten, H. & Webelhuth, G. (1987). *Remnant topicalization and the constituent structure of VP in the Germanic SOV languages*. Paper presented at the X. GLOW Colloquium, Venice.
- Drubig, B. (2003). Toward a typology of focus and focus constructions. *Linguistics*, 44(1), 1–50.
- Dryer, M. S. (1992). The Greenbergian word order correlations. *Language*, 68(1), 81–138.
- Ehala, M. (2006). The word order of estonian. implications to universal language. *Journal of Universal Language*, 7(49–89).
- Engels, E. & Sten, V. (2006). An optimality-theoretic analysis of scandinavian object shift and remnant vp-topicalisation. In H. Broekhuis & R. Vogel (Eds.), *Linguistics in potsdam 25* (pp. 195–231). Potsdam: Universitätsverlag.
- Fanselow, G. (1993). Die Rückkehr der Basisgenerierer. *Groninger Arbeiten zur germanistischen Linguistik*, 36, 1–74.

- Fanselow, G. (2002). Against remnant VP-movement. In A. Alexiadou, E. Anagnostopoulou, S. Barbiers, & H.-M. Gärtner (Eds.), *Dimensions of movement. From features to remnants* (pp. 91–127). Amsterdam: John Benjamins.
- Fanselow, G. (2012). Scrambling as formal movement. In I. Kučerová & A. Neeleman (Eds.), *Contrasts and positions in information structure* (pp. 267–295). Cambridge: University Press.
- Fox, D. & Pesetsky, D. (2005). Cyclic linearization and syntactic structure. *Theoretical Linguistics*, 31, 1–45.
- Franck, J., Millotte, S., & Lassotta, R. (2011). Early word order representations. Novel arguments against old contradictions. *Language Acquisition*, 18(2), 121–135. doi:10.1080/10489223.2011.530536
- Fukui, N. (1986). *A theory of category projection and its applications* (Doctoral dissertation, Cambridge: MIT).
- Gervain, J., Nespor, M., Mazuka, R., Horie, R., & Mehler, J. (2008). Bootstrapping word order in prelexical infants. A Japanese-Italian cross-linguistic study. *Cognitive Psychology*, 57, 56–74. doi:10.1016/j.cogpsych.2007.12.001
- Greenberg, J. H. (1963). Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements. In J. H. Greenberg (Ed.), *Universals of language* (pp. 73–113). Cambridge: MIT Press.
- Haider, H. (2010). *The syntax of German*. Cambridge, U.K.: University Press.
- Hawkins, J. A. (1982). Cross-category harmony, x-bar and the predictions of markedness. *Journal of linguistics*, 18(1), 1–35.
- Hawkins, J. A. (2008). An asymmetry between vo and ov languages. the ordering of obliques. In G. G. Corbett & M. Noonan (Eds.), *Case and grammatical relations. studies in honor of bernard comrie* (pp. 167–190). Amsterdam: John Benjamins.
- Holmberg, A. (2000). Deriving OV order in Finnish. In P. Svenonius (Ed.), *The derivation of VO and OV* (pp. 123–152). Amsterdam: John Benjamins.
- Holmberg, A., Nikanne, U., Oraviita, I., Reime, H., & Trosterud, T. (1993). The structure of INFL and the finite clause in Finnish. In A. Holmberg & U. Nikanne (Eds.), *Case and other functional categories in Finnish Syntax* (pp. 177–206). Berlin: de Gruyter.
- Huhmarniemi, S. (2009). Extraction islands in Finnish. *Biolinguistica Fennica Working Papers*, 1, 21–78.
- Huhmarniemi, S. (2012). *Finnish A'-movement. Edges and islands* (Doctoral dissertation, University of Helsinki).
- Huhmarniemi, S. & Brattico, P. (2015). The Finnish possessive suffix. *Finno-Ugric Languages and Linguistics*, 4(1–2), 2–41.
- Janke, V. & Neeleman, A. (2012). Ascending and descending VPs in English. *Linguistic Inquiry*, 43(2), 151–190.
- Kaiser, E. (2000). A first look at the syntactic structure of Finnish ditransitive verbs. In J. Haugen & T. Louthain (Eds.), *Proceedings of the Twelfth Student Conference in Linguistics* (pp. 111–126). Cambridge: MITWL.
- Kaiser, E. (2002). The syntax-pragmatics interface and Finnish ditransitive verbs. In M. van Kampen, E. J. van der Torre, & M. Zimmermann (Eds.), *Proceedings of the ConSole IX in Lund*. Retrieved from %5Curl%7Bhttp://athena.leidenuniv.nl/letteren/sole/content\_docs%7D
- Kaiser, E. (2006). Negation and the left periphery in Finnish. *Lingua*, 116, 314–350. doi:10.1016/j.lingua.2004.08.008
- Kallestinova, E. D. (2007). *Aspects of word order in russian* (Doctoral dissertation, University of Iowa). Retrieved from ir.uiowa.edu/etd/165
- Kim, A. H.-O. (1988). Preverbal focus position in type xxiii languages. In M. Hammond, E. A. Moravcsik, & J. Wirth (Eds.), (pp. 147–169). Amsterdam: John Benjamins.
- Lamers, M. (2001). *Sentence processing. using syntactic, semantic, and thematic information* (Doctoral dissertation, University of Groningen).
- Magga, O. H. & Magga, L. M. (2012). *Sørsamisk grammatikk*. Kárásjohkka: Davvi Girji.

- Manninen, S. (2003). *Small phrase layers. a study of finnish manner adverbials*. Amsterdam: John Benjamins.
- Mazuka, R. (1996). How can a grammatical parameter be set before the first word? In K. Demuth & J. L. Morgan (Eds.), *Signal to syntax. Bootstrapping from speech to grammar in early acquisition* (pp. 313–330). Mahwah: Lawrence Erlbaum.
- Muischneck, K., Müürisepp, K., & Puolakainen, T. (2013). Estonian particle verbs and their syntactic analysis. In Z. Vetulani & H. Uszkoreit (Eds.), *6th language and technology conference proceedings* (pp. 338–342).
- Müller, G. (1998). *Incomplete category fronting*. Dordrecht: Kluwer.
- Neleman, A. (2015). *Two Asymmetries between pre- and post-head order and their implications for syntactic theory*. Ms., University College London. Retrieved from [ling.auf.net/lingbuzz/002207](http://ling.auf.net/lingbuzz/002207)
- Neleman, A. & van de Koot, H. (2008). Dutch scrambling and the nature of discourse templates. *Journal of Comparative Germanic Linguistics*, 11, 137–189.
- Neleman, A. & Weerman, F. (1999). *Flexible syntax. a theory of case and arguments*. Dordrecht: Kluwer.
- Nikolaeva, I. (1999). *Ostyak*. München: LINCOM.
- Nikolaeva, I. (2014). *A grammar of tundra nenets*. Berlin: de Gruyter.
- Oseki, Y. & Miyamoto, Y. (to appear). Some consequences of simplest merge and phi-defectiveness in Japanese. In *Proceedings of WAFL 10*. Retrieved from <http://ling.auf.net/lingbuzz/002334>
- Öztürk, B. (2013). Postverbal constituents in sov languages. In T. Biberauer & M. Sheehan (Eds.), *Theoretical approaches to disharmonic word order* (pp. 270–305). Oxford: University Press.
- Reuland, E. & Kosemeijer, W. (1993). Projecting inflected verbs. In G. Fanselow (Ed.), *The parameterization of universal grammar* (pp. 37–72). Amsterdam: John Benjamins.
- Schmidt, A. (2016). *Udmurt as an ov language. and finnish as a vo language* (Master's thesis, University of Potsdam). Retrieved from <http://ling.auf.net/lingbuzz/002907>
- Skopeteas, S. & Fanselow, G. (2010). Focus in georgian and the expression of contrast. *Lingua*, 120, 1370–1391.
- Stepanov, A. (2007). The end of CED? Minimalism and extraction domains. *Syntax*, 10(1), 80–126. doi:10.1111/j.1467-9612.2007.00094.x
- Thiersch, C. (1985). *VP scrambling and the German Mittelfeld*. Ms., University of Tilburg.
- Vilkuna, M. (1989). *Free word order in Finnish. Its syntax and discourse functions*. Helsinki: Suomalais-Ugrilaisen Seura.
- Volkova, A. (2014). *Licensing reflexivity. Unity and variation among selected Uralic languages*. Utrecht: LOT. Retrieved from [www.lotpublications.nl/Documents/359\\_fulltext.pdf](http://www.lotpublications.nl/Documents/359_fulltext.pdf)
- Yoshida, K. A., Iversen, J. R., Patel, A. D., Mazuka, R., Nito, H., Gervain, J., & Werker, J. F. (2010). The development of perceptual grouping biases in infancy. A Japanese-English cross-linguistic study. *Cognition*, 115(2), 356–361.